

**Neubau einer Turnhalle in Sarnthein &  
Zubau Kletterhalle****Nuova costruzione di una palestra a  
Sarentino & palestra d'arrampicata a-  
derente****1. BAULOS****1° LOTTO****Baumeisterarbeiten  
Stahlbau- und Schlosserarbeiten****Opere da impresario-costruttore  
Carpenteria in metallo e opere da fabbro**

CIG KODEX

55983890C1

CODICE CIG

CUP KODEX

E19B09000150007

CODICE CUP

**MITTEILUNG Nr. 4****COMUNICAZIONE n. 4****ERKLÄRUNGEN ZU ANFRAGEN****CHIARIMENTI A DOMANDE****Anfrage 1**

Es wurde das Dokument „Faszikel zur Qualitätsbewertung“ eingefügt, für welche das Ausfüllen gefordert ist. Dieses Dokument wird in den Wettbewerbsbedingungen nicht genannt. Es wird angefragt, ob das Ausfüllen notwendig ist und wie viele Punkte gegebenenfalls dafür zugeteilt werden.

**Antwort 1**

Das Dokument „Faszikel zur Qualitätsbewertung“ muss in der Ausschreibungsphase nicht ausgefüllt und nicht vorgelegt werden.

**Domanda 1**

È stato inserito un elaborato "Fascicolo valutazione qualità" per il quale ne viene richiesta la compilazione. Tale documento non viene menzionato nel disciplinare. Si richiede se sia necessaria la sua compilazione e nel caso quale punteggio venga assegnato per quanto offerto.

**Risposta 1**

Il documento „Fascicolo valutazione della qualità“ in fase di gara non deve essere compilato e non deve essere presentato.

**Anfrage 2**

Baustellenorganigramm:  
Unter den angeführten Figuren sind auch die Vorarbeiter für technologische Anlagen und Elektroanlage genannt, diese Arbeiten sind aber nicht Teil der Ausschreibung. Es wird angefragt, ob es notwendig ist diese Figuren zu berücksichtigen.

**Antwort 2**

Nein, diese Figuren der Vorarbeiter für technologische Anlagen und Elektroanlagen müssen nicht berücksichtigt werden.

**Domanda 2**

Organigramma di cantiere:  
Tra le figure richieste ci sono anche i capi squadra per gli impianti tecnologici ed elettrici però tali opere non fanno parte dell'appalto. Si chiede quindi se sia necessario inserire tali figure.

**Risposta 2**

No, le figure dei capisquadra per gli impianti tecnologici ed elettrici non devono essere inserite.

**Anfrage 3**

In Bezug auf die Mitteilung Nr. 3 - Richtigstellung betreffend die Norm EN 1090/1 und 1090/2 wird angefragt, in welche Ausführungsklasse diese Zertifizierung fällt.

**Domanda 3**

Relativamente alla comunicazione di rettifica n. 3 in riferimento alla norma EN 1090/1 e 1090/2 si chiede in quale classe di esecuzione debba rientrare tale certificazione.

**Antwort 3**

Die Zertifizierung muss in die Ausführungsklasse EXC2 fallen.

**Risposta 3**

La certificazione deve rientrare nella classe di esecuzione EXC2.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Der Bürgermeister Il sindaco

Franz Thomas Locher

